









測世變・談撥亂

【捌】

十九世紀中期，一切社會主義者本帶有濃厚的人道主義色彩，即馬克思也以消滅國家，建立無階級社會爲目的，至要建人類合作互助的社會之克魯泡特金等，其目的則更比馬克思望勝萬倍。不料時過境變，這三個超級國家，都要意識地繼續不自由，不平等與憎恨。新的意識本來建在舊的意識形態之上，然而這時三方說什麼社會主義，還不是嘴裏念念有詞，毫無實際。統治者的目的，在冰結歷史，剷除傳統，停止進步，馴至放棄人類平等的思想。每一種新的政治學說，不論叫什麼主義，其最後目的，在維持極權統治。新的貴族，不是皇帝及其屬國，而是官僚，科學家，技術家；工會領袖，社會學家，教師，新聞記者之類。二十世紀初期共產主義號召廢除私產，到頭來，一切財產集中在少數人手上，而經濟的不平等，遂成爲永久狀態。

（香港訊）上海消息：上海又有一艘萬噸級遠洋巨輪「朝陽號」一月十日降

(香港訊)上海消息：上海又有一艘萬噸級遠洋巨輪「朝陽號」一月十日隆重下水，它是由江南造船廠建造，並全部由中國的技術人員設計，所需鋼架、鋼板，船上的機器和各種儀器，俱是中國出品，設計和船「各種設備，均達到先進國的水平，是第一流巨輪。

下水禮一日下午舉行，有一萬多職工及各跑到上海的红衛兵參加，這艘五層樓高的巨輪，在莊嚴樂曲和鑼鼓喧天聲中，輕快地離開船台，滑進黃埔江裏，在上海文化大革命正進入新高潮之際，這艘巨輪下水，具有注重生產的意義。

這艘萬噸巨輪建成下水，並非第一艘，就是在江門造船廠這個名字，太過建造大輪船，在中國來說，確只是最近十零年的事，江南造船廠這個名字，大家聽起來也許很熟，它的歷史相當「悠久」，可說是清朝辦「洋務」時的產物，但過去一直破破爛爛，主要是做一些修船的工作，間中或裝一兩艘三幾百噸均表歡迎云。

分寄全加各地昆仲，並通告各昆仲，倘仍未收到上述印件，可逕函蘇麟備處，或就近向雲高華及多明度兩公所索閱。

的小輪船，但所需鋼板及機器設備，全靠外國進口，在國民黨執政時代，仍一直是那樣子，直至中共執政後，經過了大規模的技術改造和不斷擴建，才發展成爲今天這樣一座現代化大型

**各地通訊**

龍岡親義公所一千元，趙榮義二百元，趙九洪夫婦一百元，劉希琳，關宗武，張榮啓，趙汝禮各五十元，劉欽學，劉繼容，葉趙玉琴各卅元，關若愚廿五元，張培斌廿元，張兆俊，關雲龍各十元，其他捐獻者，容探續報。

**出嫁從妻百年諧**

一向未有映過玉喉艷旦吳君麗

雖然，在上海、大陸，能建萬噸巨輪的地方，已不只上海一地，東北的大連連船廠，現在也是可以建造萬噸巨輪的；此外，廣州，天津，也可以建造很現代化的沿海客貨輪船了。

華民一向未有映過玉喉鵲旦吳君麗之戲，因與「影」片公司有交往，今後能繼續映她之新片，供應各男女僑胞共同欣賞一耳目，她在「出嫁從妻」片中飾演嬌滴滴小家碧玉，貌美多金，

用途的民用輪船，還能建造各種類型的新型軍艦和潛艇呢，現在美國專家們已推測，中共有潛艇能發射飛彈，有的甚至說中共的核潛艇也在試航了，這些說法是否可靠，那就不得而知了。

見人愛，姍姍多姿，對已終身，擇作嬌既奇且怪，蓋欲 招郎入舍一翼可保漢之，又繼承宗裔，目易於駕駛使之永無下裙下之臣，計誠良善，但惜人皆知其善性，何況能自立置家者，男人大丈夫，張英才唯不自願心甘嫁伴吳君麗去。

(世間龍岡親義總公所)

現爲編印紀念特刊事，特印發徵文啓事，捐數人表揚及廣告價目表等印件，二人獲一般歡迎喜愛，故此生涯價值堪堪。

李鳳聲

(點城訊)本埠馬氏公所於昨十五

日下午三時，複選民國五十六年度職員，結果選出理事華軒，鏡河，長宗，才詠，旭倫，昌管，億倫，宥超，廣業候補理事才暢，榮康，恒祭，宜振，球。

監事才監，宗禹，愛倫，才舜，  
磊，候補監事蕙政，昌枝。  
中文書國任，景康，民權，有相  
本孔。

財政振華，億倫，聘政，宗尙，雅，立隆，交際炳樞，炳林，佐平，降，煥享，慈善福利持隱，慨倫，春，我才，枚數述倫，才暢，宗器，聘，調查本籍，政平，爲保，道明，收，費振兆，杉樂，恒孚，慨倫，文聰，燦，英栢，庶務愛倫，恒孚，撰政，源，爲求，機選諸君，俱是熱心族務，揭曉後，咸慶得人云。

**黃炳超**  
BING C WONG  
專門商業中西文會計  
及填報入息稅  
Business Accounting  
& Income Tax Service  
地址 四四四號舖街  
444 Main St.,  
Vancouver, 4, B.C.  
電話 682-7561

**按月上門服務 依期不**

**曾國雄 中醫師**  
鳳金林  
由八月一日起寓遷往喜市定街隔鄰  
2042 Franklin St.,  
電話：254-4618

跌打全科  
男婦兒科  
外科雜症  
針灸全科  
精醫  
風濕癱瘓  
陰陽惡瘡  
胃病喉症  
小腸疝氣  
瘰癧痔瘡

**加拿大信託公司總街分行**  
  
**CANADA TRUST**  
**HUROM & BROS**  
**416 MAIN STREET.,**  
**VANCOUVER 4, B. C.**  
**TEL 682-6701**

登報者：  
 本公司於即日起實行將定期存款即公債券利息增高

壹年 二年 四年 或五年

三年 . . . . .

6<sup>1</sup>/<sub>4</sub>%      6%

閣下欲享受此優厚的利息，請來本公司接洽，無任歡迎  
**營業時間：**  
 星期二三四五日上午九時半至下午五時  
 星期一與五日上午九時半至下午六時  
 經理 哈列斯      副經理 李懷康

雲高華 利僑貿易行

LEKIU IMPORTING CO. LTD

Phones: MU3-7451 MU5-8950

256 E. Pender St. Vancouver 4. B.C.

空前  
最平  
九磅庄日本桔  
每箱壹元四毫半

新貨上市！

△李成興純淨蠔油  
△李成興廚師魚露  
△和春盛罐頭廠出品：  
△鮮原晒油生抽  
△鮮晒美味老抽王  
△調味海鮮醬  
△開胃蘇梅醬  
△原晒磨豉醬  
△各種開胃草菓  
△民生雞湯雲吞  
△民生雞蓉蛋麵湯  
△民生毛菇蛋麵湯  
△廚師聖手味之素

(目錄印備，函索即奉，)  
(酒家殘室購取，特價批發)

簡氏有限公司

103 E. PENDER ST., VANCOUVER B. C.

電話 683-1724

**永隆公司**  
WING LUNG CO.  
342 E. PENDEP ST. VANCOUVER 4, B. C.  
MU-1-1734

---

**新到上市**

大鯪魚 大倉魚 大紅三  
大風蟾 大交魚 大崇魚  
大生魚 獅頭魚

合時水貨：茨菇，青皮蕉

大幫本土瓜菜 肉品  
精製燒味臘味牛肉干

**發行**

**司公利庚**  
**GANGLEY TRADING LTD.**  
 280 R. Pender St.,  
 Vancouver 4, B. C.  
 Tel. MU 4-7931

---

**本號特約經銷：**  
**天津中央製藥廠出品**  
**松樹牌·人參精·**

- ▲有刺激中樞心臟和脈管的作用
- ▲有促進新陳代謝及增強器官的作用
- ▲有刺激內分泌物抗進的作用
- ▲有對大腦神經中樞及延髓超大作用

**全加總代理：中國冰霜大明蝦。**  
**贈送：「凍蝦菜譜」**

(凍蝦烹飪法 中英對照) 函索即奉



# 巴 黎 鐵 塔

風土人情

川漢聲川

格  
言

大凡拂意之事，逆耳之言，均要視如浮雲過太空，瞥見即杳，不必留置胸中，徒自攻伐，能作如是觀，亦熱火世界一帖清涼散也。

埃斐爾的回答是：「把那座鐵塔與紀念碑之類比喻，是沒有用處的，它會具有其本身的美麗之處，」一八八七年元

(一)

掘地四十六呎深，啓州當時的革命機械工具，埃斐爾并介紹使用特種起重機爲安全措施，因此在全都工程進行中沒有發生過一宗工人意外身死的事件，他還以雙倍于平時工值的工金，付與他的工人，但工人却如常的不止罷工過一次，塔內的四間寢室，水，電，煤氣俱全，並裝有當時最新式的手搖電話。

棉律舍人，與江都王孫女姑蘇公主私通，主乃江蘇中尉趙曼妻，趙有私病，不工，婦人，既而生有孕，大懼，稱病歸居蘇王府，一產二女，歸之劉萬金，長

八八九年三月卅一日，宣告全部落成，舉行揭幕禮，首次升起了法國旗及鳴炮廿一响，是日登塔瀏覽巴黎全景的貴客之中，計有波斯王，摩洛哥王，愛迪生及貝爾等人。

宣主，古曰台榭，宣主好賜，家世貴，分脉之書，善行氣術，宣主常謂其要頗得其秘，長而繼繼輕細，人謂之飛鴻，鴻萬金死，飛燕姊妹，流轉至長安趙臨菑，冒姓趙，後士家以飛燕獻之漢成帝，召幸，飛燕早與羽林對者有識，識其事者爲之寒心，及幸，飛燕隕牢握，涕泣隨下，戰慄不能迎帝，擁燕三夕，不能接，卒流丹淡藉，蓋飛

中國第一隊鐵甲艦

於這場風波，才告結束，統計這次購買鐵甲艦七艘，前後共費一百六十餘萬兩白銀，而結果一無所得，清廷官吏腐敗至此，不滅亡直是無天理了（完）

一對金蓮動漢王

「趙飛燕外傳載」，「帝嘗蚤臘，觸雪得疾，陰緩弱，

從衡——念縱橫，二柳，指柳

△ 生朝述懷

秘策李應韶

弼未敢慶稱觴，此日思親倍斷腸。  
誠深恩猶未報，那堪歲月髮如霜。

其二

江疊嶂畫堂前，搖落天南一散仙。  
與品偕梅竹瘦，生來澹泊李龜年。

其三  
身十尺負昂藏，雁塔難留姓字香。  
月不居人易老，坤尼憂世齒山王。

中國英雄傳

范仲淹 宗澤 范仲淹附：韓琦  
宋派趙良嗣與金議定同盟條件，  
○京及石晉割地交宋，宋須將舊  
時遼遼幣五十萬付金（後宅○四  
十萬），宋自雄州出兵攻白溝，金  
自平州攻古北口，如宋不如約，則  
條約無效，又議定雙方不得與契丹  
講和，

宣和四年，金軍用遼降將耶律  
余覲督前導，陷遼中京（今熱河省  
平泉縣）及西京（今山西省大同縣）  
，天祚逃亡，金人促宋兵出，而以  
以童貫、河北河東宣撫使，而以蔡  
京之子蔡攸爲副，而他們不聽統制  
種師道之言，爲耶律大石敗於白溝  
，繼而童貫執師以十萬兵出雄關  
，又爲遼軍所敗。

而金軍大進，勢如破竹，遂從  
入到宋談判。○京牌號，當初宋人口  
求歸還石晉割地，而不知營，平，

深三州乃劉仁恭劉守光所讓，并非石晉割與，王黼後悔，希望亦能歸之，金主拒絕，宋再派趙良嗣前往，金人先責宋失期，只承認「時與」○，薊，景，檀，順，派，是，六州，竄貫因兩度兵失利，恐得罪，乃密派人請金出兵攻○，十一月，金人攻克○京，宣和五年，宋再派趙良嗣與金人談判西京（大同）之地，金人說，「○宜用本朝之力攻下，其租稅石輸本朝，」良嗣辯論，金人喝退：「○原自我得之

，則當歸我，否則速退涿易之師，  
「促良嗣回宋漸量復輶，金主還  
說：「過半月不來，我即提兵來了  
」，遼宰相左金弓降金，還以詩獻  
金主道：「君王莫聽搢○議，一寸  
山河一寸金，」。

良嗣回後，宋臣只好答應除議

幣四十萬外，外加○京  
代稅錢一百萬串，外加  
銀二十萬石，以求金人  
交○京費六州，還○

爭

書生袍謁未辭勞，  
此日有懷逢祝嘏，叨陪末席慶揮毫

其四

搬丹心照漢皋  
京諸地所有官民財富，  
子玉玉帛，皆爲金掠  
走（○代燕）

呈孤桐老人

民國

蜀步何煥賢先生元玉

其一 秘京李少白

閒來無事釣滄江，五嶽鍾靈氣不降  
橫覽中流歸一老，晚開湘芷舊家邦

其二

一宮九鼎贊興邦，獨挽文瀾障大江  
四面雲山來紫氣，國楨人瑞喜咸豐

金源利 大拿加 高要街

**金源利興記**

GIM LEE YUEN HING KE

73 Pender St., E.

Vancouver 4, B. C.

Phone: MU 5-9743

加拿大 **中國旅行服務社** 高爾聯

**China Travel Service Ltd**

Cable Address Telephone  
**CHINATRA 683-5444**

**404 Ford Building**  
**193 E. Hastings Street**  
**Vancouver 4 B.C.**

**豐元有限公司**  
**YEN FONG CO. LTD.**  
**MU 3-6858 MU 3-6859**  
**2, Pender St., Vancouver 4, B.C.**

鹿尾把補丸 試驗  
可能幫助身體強壯，可能  
血弱，可能減小腰痛，骨  
夜尿，試驗能服十日，中  
減小病痛，減小夜尿，自  
然後買多的未遲，此丸有奇  
可能減小病痛，便能延年益  
能有益身體也。

紅色補丸 每盒五元  
服後大概四點鐘，藥力流  
補血，可能幫助身體強壯  
知功效。

消毒丸 每罇三  
此丸可能減小風濕骨痛  
腳腫。

皮膚止癢膏 每  
能解決小兒皮膚感紅痕  
癢脚，大人亦合用。

CHUNG KUO YORK  
154 E. Pender  
Vancouver 4, B

雲埠中國藥行

一月份

門市下列貨品

九折至七折優待

|      |      |      |      |
|------|------|------|------|
| 江西瓷罇 | 象牙雕刻 | 綉花拖鞋 | 各種玩具 |
| 石灣陶器 | 椰壳雕刻 | 穿皮拖鞋 | 塑膠宮灯 |
| 廣州漆器 | 核棧雕刻 | 草皮拖鞋 | 彩扎紗灯 |
| 廣州藤器 | 精工石刻 | 膠底拖鞋 | 木掛灯  |
| 香港銅器 | 梨木雕刻 | 高跟拖鞋 | 彩色紙灯 |

中國旅行社加國總代理  
本社代理中國旅行社一切業務，代申請辦理入國及簽證手續簡單，快捷妥當，歡迎僑胞駕臨詢問。

經理：周衛賢 敬啟  
李惠榮

大幫唐山  
水貨登市  
巨肉茨菇  
沙坪粉葛  
桂林馬蹄  
大枝蓮藕  
沙田大柚  
板芋仔

虎標萬金油

各種痕癢

二三元

癢毒症，

用過方

元

補氣

可能見效

年，假之

此丸可

Ho Chop Suey

102 E. Pender St.,

Vancouver 4, B. C.

MU 1-1030



新邊麵粉

美味

新鮮

眼鏡專家

周愛權



精較各種隱形眼鏡

兼修整破壞之舊眼鏡

J. K. CHOW

OPTOMETRIST

516 Main St., Vancouver 4, B. C.

電話 MU 5-5938

紅芋仔

加國中央政府，現已開始發給社會保險號數證件，以代替失業保險號數。而此種新號數證件，應須永久保存。保存辦法，最好用透明塑造膠質（PLASTIC）特兩面封固，可免起皺紋或摺角，撕裂不易，潮濕難侵，永久鮮明。

本報置有此等器具，專為保護各種重要文件。如欲用此辦法，請先簽名證件上。廿分鐘內，原物立即交還，今為利便僑界起見，每張收費三毛五，二張五毛。（外埠僑界，請將郵速證件付來，即日可以裝妥付回。）

本報營業部啓

T.P.Y. Travel Service  
71 PENDER ST. E.  
VANCOUVER, B. C.  
Phone: 683-3658

Agents for Orient & Pacific Lines

本社代理加美及世界各國之飛機  
路、輪船、汽車等聯運票，如中國  
各地區：台灣、香港、澳門等，均  
有聯繫，有關出入過境手續代為申  
辦，若有委託旅遊業務歡迎詢問。

地址：片打街七十一號 電話：MI 3-3658

太平洋旅行社 林國良 啟  
陳固 啟

華哥溫大拿加  
 司公限有草烟利鐵  
 Heatley Trading Co. Ltd.  
 129 Keefer Street  
 Vancouver 4, B.C.  
 Phone: MU 1-7595

---

代理  
 各種香煙  
 蘇糖發行  
 大小光顧一律歡迎  
 壹式九號育化街  
 (近福街西邊半個街口)

**BAMBOO TERRACE**  
155 E. PENDER ST.  
VANCOUVER 4, B. C.

---

**竹林園酒家**  
特設外賣部  
著名食譜  
大筵小酌  
餚菜豐美  
專車送上  
三元五毛以上交易  
免費送到府上  
快捷妥當  
免費送餐時間：下午四時至上午十時

電話 683-1935

**國信公司**  
TRANS-NATION EMPORIUM, LTD.  
89- E. Pender St.  
Vancouver 4. B. C.  
Phone MU. 2-2244

---

**新到大宗**  
**美國新綠豆**  
發芽菜最好  
成數也最高



**元發公司**

Yuen Fat Wah Jung CO. LTD.

262 PENDER ST. E. VANCOUVER, B.C.

新電話 682-8574 682-8575

---

**新到唐山水貨**

沙田蜜柚  
正靚參薯  
紅芽芋仔  
靚大沙葛  
揀手蓮藕  
花旗生羌

**NOTARY PUBLIC** 張公 公證人  
Gordon W. Cumyow 日裔 薩人  
501 Main St

**遺囑**

橫街梳銀行二樓舖街夾  
片打街舖由正門入可矣

代理實業買賣  
及辦理各種文件

電話 MU. 1-6513

**KONG SIK CO**  
27, PENDER STREET  
**國光公司**  
ANCOLOURB

電話 MU 3-4929

**專辦大宗**  
粵辦髮男衣女衣  
雲綢緞及木松名  
畫官燈家具蘇杭  
雕皮應有盡有目  
錄印便函索即奉

**精造**  
各款小衫線仔番  
褲夾衫用衣襟仔  
女衫綉衣廚樓圍  
身拾布茶巾旅店  
床布枕袋毛巾毯  
綉大盤寶獻

**名廠男裝**  
小衫平賣  
每件壹元  
九毛五仙

**振慎自由車有限公司**  
JOHNSTON MOTOR CO., LTD.  
Main St., At 7th Ave., Vancouver, B. C.  
各式客車貨車  
VALLANT PLYMOUTH CHRYSLER IMPERIAL  
FARGO TRUCKS, SUNBEAM, HILLMAN,  
VOLVO, JEEP.

請駕臨  
或電話與  
本人洽商  
H. Harry Tsey  
TR 8-6211  
住宅電話  
TR 8-6289

華人經紀崔望開君。  
在本公司服務十餘  
年。華友光顧。請與  
崔君接洽。



華埠 司公行和中 溫高  
Chung Wo Hong Co  
Phone MU 5-9612  
237 Powell St., Vancouver 4, B. C.

枝海參片  
明海味  
貨藥材  
時水貨

欲知世界事 欲增廣見聞

# 歡迎訂閱本報

本報精選公正詳實，設備自動電訊收報機，各加拿大新聞社、美聯社、路透社、大陸社等通訊社之長期電訊特約戶。

## 本報價目表

|         |                              |
|---------|------------------------------|
| (雲城埠郵寄) | 每月壹元六毫 每季四元八毫 半年九元六毫 全年十九元二毫 |
| (雲城埠郵寄) | 每月壹元七毫五 每季五元二毫五 全年廿壹元        |
| (加屬郵寄)  | 每月壹元七毫五 每季五元壹毫 半年十元壹毫 全年二十元  |
| (美屬各國)  | 照雲城埠郵寄價目。                    |

本報除星期日及例定休假日外，皆按日出版，無論訂閱久暫，報費均請先惠，(或因事終止，隨時照計奉還存餘報費)

【訂閱手續簡便，僅須以英文正楷填寫下列格式】

中英文姓名 Name \_\_\_\_\_

通訊處 Address \_\_\_\_\_

埠名 City \_\_\_\_\_ 區域 Zone \_\_\_\_\_

省份 Prov. \_\_\_\_\_

茲付交 元 毫 仙 匯票 Money Order ☐ 民紙 Cheque ☐

(注意：為尊重法例，及以免遺失無憑，請勿付現款。)

訂閱壹個月 ☐ 壹季 ☐ 半年 ☐ 全年 ☐ 新訂閱戶 ☐ 續訂閱戶 ☐

(或有中途遷址，請將新舊地址，一併列明付來，便即能辦理轉寄新址)







經還階段，由家長上「字架」，舉行「命名」大禮，即古人所謂「冠禮」，以示「成爲大人」之意，這個「上頭」兒，亦不肯放棄這筆權利，

聲遠讓纓悅全 梁雲浩 林雪俊 炎堤  
普慶廣昌全  
偷有錯漏 祈爲見諒

Gundlora, Kaimbops

位親友惠賜花圈聯儀，親臨執紼素車  
送，高誼隆情，歿存均感，謹此哀謝  
孝子 慶祥 慶德 慶焜 泣血稽顙  
厚惠芳名 恕不另錄

祖諱合想字德榮胡公府君痛於壹九六  
年元月十式號逝世積閨享壽七十七歲  
孝男孫英欽遠居祖國不能親視公殮諸  
禮成服先祖喪事幸袁卓安房諸公代爲

未亡人 廖氏 拭淚續杆

|       |     |    |      |
|-------|-----|----|------|
| 錦     | 勝   | 奏  | 上每十元 |
| 買源    | 世本  | 世熙 | 世仲   |
| 炳忠    | 占女  | 英傑 | 世謀   |
| 廖禮漢合家 | 陳玉森 | 德源 | 買郁   |
| 以上    | 郁棠  | 德慰 | 昭強   |
|       |     | 世傳 |      |

安總會 僑安會會員 胡德惠 卓英合 家  
胡仕仕 其光 榮治 文藻 祝芳  
花圈) 卓安房 卓安房同人 偕安  
會員 至孝篤親公所 總理卓英合 家

亞省餐館生意實業出賣

**Granite Prairie, Alta.**

宜用廚師，洗盤碗及打掃工人數  
有意前往者，請移步到本埠四四  
街詢問便知詳細。 吳梓啓

代管孩子  
環境雅潔  
經驗豐富  
請電話 八七四・七一八二 洽商

司乃中西合辦，專門承接商號內，傢俬櫃架，住宅廚房土庫修理等工程，并聘有推銷員遍佈卑詩，僑界如有修訂各項計劃，請電

故李天面搜煙通公  
公司在沖故李區。服務有式十年  
煙通□新蓋與修理各種天面□修

抵買雜貨舖

實有留單證明，不敢大言，長聞  
舖尾有四房間居住，每月錦租八  
，如有親朋欲營此業者，請來面  
處： Hi-Way Grocery, P. O. Box 5522

殮館生意出賣

電話接洽或親到面議。  
299-2526

於元月卅日起舉行整  
減價一連六天，貨價

空前最平，請各位僑  
意，到時購最廉價新  
新年。

代 柬

總會館館訂于正月廿三日(星期日)下午一時在總  
金典禮并治潔茗同日下午五時半假座陶陶酒家設  
州男女呂僑光臨助慶指示一切禮節易勝榮幸

以街  
樂重  
港，  
經理

DEES  
 MANAGERS  
 AMERICAN  
 HOS AND ABBOTT  
 WARRIS, MANAGER  
 行之服務  
 區內級三分行  
 街，舊市定央  
 商談，彼將種  
 君等匯款往舊  
 借款。  
 與最近之分行

如君等需  
便利及  
商業銀行在華  
分行設在片打  
街，請與各分  
款項問題，彼  
存款，租賃保  
何需至銀行之


  
 HASTINGS &
   
 A. M. HARRIS

給予  
 加拿大帝國  
 銀助君等，此三  
 君等時論任何  
 開股儲蓄及商業  
 加君等所有

團旅舍，每日約有三十至三十五  
 生意一向興旺。  
 。有憲經營斯業  
 由尊使。  
 Canada Cat  
 1138 Nelson St. 洽商。  
 33-5463

# ORTE

TH NC

20

會館敬請



加拿大帝國

1

。精函商  
Roselow,

-1025

Tel. 684.

週年約

1

100

| Circumstance               | Percentage of Respondents (%) |
|----------------------------|-------------------------------|
| Self-defense               | 85                            |
| To protect others          | 75                            |
| To protect property        | 65                            |
| To protect the community   | 55                            |
| To protect the environment | 45                            |

**Candidatus**

出賣。均



綜合新聞

南陽總堂職員交代

【本報訊】南陽總堂職員交代典禮，於昨日下午二時，在該會禮堂舉行。由該會主席、副主席、秘書長、財政、幹事等，向全體職員交代工作。典禮由主席主持，全體職員參加。交代完畢後，全體職員合影留念。

文匯學校選新校董

【本報訊】文匯學校董事會，為擴充校舍，改善教學設備，特選定新校董。經全體董事會討論通過，選定新校董名單如下：主席：李國賢，副主席：李國賢，秘書長：李國賢，財政：李國賢，幹事：李國賢。

漢升體育會交代

【本報訊】漢升體育會全體職員交代典禮，於昨日下午二時，在該會禮堂舉行。由該會主席、副主席、秘書長、財政、幹事等，向全體職員交代工作。典禮由主席主持，全體職員參加。交代完畢後，全體職員合影留念。

開平總會館復選揭曉

【本報訊】開平總會館復選揭曉，全體職員交代典禮，於昨日下午二時，在該會禮堂舉行。由該會主席、副主席、秘書長、財政、幹事等，向全體職員交代工作。典禮由主席主持，全體職員參加。交代完畢後，全體職員合影留念。

巴士銀妙計除三害

【本報訊】巴士銀妙計除三害，全體職員交代典禮，於昨日下午二時，在該會禮堂舉行。由該會主席、副主席、秘書長、財政、幹事等，向全體職員交代工作。典禮由主席主持，全體職員參加。交代完畢後，全體職員合影留念。

補正(來稿照錄)

【本報訊】補正(來稿照錄)，全體職員交代典禮，於昨日下午二時，在該會禮堂舉行。由該會主席、副主席、秘書長、財政、幹事等，向全體職員交代工作。典禮由主席主持，全體職員參加。交代完畢後，全體職員合影留念。

余露容選為世界教師

【本報訊】余露容選為世界教師，全體職員交代典禮，於昨日下午二時，在該會禮堂舉行。由該會主席、副主席、秘書長、財政、幹事等，向全體職員交代工作。典禮由主席主持，全體職員參加。交代完畢後，全體職員合影留念。

恩平總會館佈告

【本報訊】恩平總會館佈告，全體職員交代典禮，於昨日下午二時，在該會禮堂舉行。由該會主席、副主席、秘書長、財政、幹事等，向全體職員交代工作。典禮由主席主持，全體職員參加。交代完畢後，全體職員合影留念。

南平別墅職員表

【本報訊】南平別墅職員表，全體職員交代典禮，於昨日下午二時，在該會禮堂舉行。由該會主席、副主席、秘書長、財政、幹事等，向全體職員交代工作。典禮由主席主持，全體職員參加。交代完畢後，全體職員合影留念。

中華民國五十六年

【本報訊】中華民國五十六年，全體職員交代典禮，於昨日下午二時，在該會禮堂舉行。由該會主席、副主席、秘書長、財政、幹事等，向全體職員交代工作。典禮由主席主持，全體職員參加。交代完畢後，全體職員合影留念。

尋人告白

【本報訊】尋人告白，全體職員交代典禮，於昨日下午二時，在該會禮堂舉行。由該會主席、副主席、秘書長、財政、幹事等，向全體職員交代工作。典禮由主席主持，全體職員參加。交代完畢後，全體職員合影留念。

我想租賃住屋一層或

【本報訊】我想租賃住屋一層或，全體職員交代典禮，於昨日下午二時，在該會禮堂舉行。由該會主席、副主席、秘書長、財政、幹事等，向全體職員交代工作。典禮由主席主持，全體職員參加。交代完畢後，全體職員合影留念。

壹噸半貨車出售

【本報訊】壹噸半貨車出售，全體職員交代典禮，於昨日下午二時，在該會禮堂舉行。由該會主席、副主席、秘書長、財政、幹事等，向全體職員交代工作。典禮由主席主持，全體職員參加。交代完畢後，全體職員合影留念。

華新書局

【本報訊】華新書局，全體職員交代典禮，於昨日下午二時，在該會禮堂舉行。由該會主席、副主席、秘書長、財政、幹事等，向全體職員交代工作。典禮由主席主持，全體職員參加。交代完畢後，全體職員合影留念。

新舊屋商業樓

【本報訊】新舊屋商業樓，全體職員交代典禮，於昨日下午二時，在該會禮堂舉行。由該會主席、副主席、秘書長、財政、幹事等，向全體職員交代工作。典禮由主席主持，全體職員參加。交代完畢後，全體職員合影留念。

院戲雲達

【本報訊】院戲雲達，全體職員交代典禮，於昨日下午二時，在該會禮堂舉行。由該會主席、副主席、秘書長、財政、幹事等，向全體職員交代工作。典禮由主席主持，全體職員參加。交代完畢後，全體職員合影留念。

實事實業燕梳有限公司

【本報訊】實事實業燕梳有限公司，全體職員交代典禮，於昨日下午二時，在該會禮堂舉行。由該會主席、副主席、秘書長、財政、幹事等，向全體職員交代工作。典禮由主席主持，全體職員參加。交代完畢後，全體職員合影留念。

Success Realty Ltd.

【本報訊】Success Realty Ltd.，全體職員交代典禮，於昨日下午二時，在該會禮堂舉行。由該會主席、副主席、秘書長、財政、幹事等，向全體職員交代工作。典禮由主席主持，全體職員參加。交代完畢後，全體職員合影留念。

代理業務

【本報訊】代理業務，全體職員交代典禮，於昨日下午二時，在該會禮堂舉行。由該會主席、副主席、秘書長、財政、幹事等，向全體職員交代工作。典禮由主席主持，全體職員參加。交代完畢後，全體職員合影留念。

中藝公司

【本報訊】中藝公司，全體職員交代典禮，於昨日下午二時，在該會禮堂舉行。由該會主席、副主席、秘書長、財政、幹事等，向全體職員交代工作。典禮由主席主持，全體職員參加。交代完畢後，全體職員合影留念。

店鞋合聯

【本報訊】店鞋合聯，全體職員交代典禮，於昨日下午二時，在該會禮堂舉行。由該會主席、副主席、秘書長、財政、幹事等，向全體職員交代工作。典禮由主席主持，全體職員參加。交代完畢後，全體職員合影留念。

南洋商業銀行

【本報訊】南洋商業銀行，全體職員交代典禮，於昨日下午二時，在該會禮堂舉行。由該會主席、副主席、秘書長、財政、幹事等，向全體職員交代工作。典禮由主席主持，全體職員參加。交代完畢後，全體職員合影留念。

家之遊旅

【本報訊】家之遊旅，全體職員交代典禮，於昨日下午二時，在該會禮堂舉行。由該會主席、副主席、秘書長、財政、幹事等，向全體職員交代工作。典禮由主席主持，全體職員參加。交代完畢後，全體職員合影留念。

行銀路資大拿加

【本報訊】行銀路資大拿加，全體職員交代典禮，於昨日下午二時，在該會禮堂舉行。由該會主席、副主席、秘書長、財政、幹事等，向全體職員交代工作。典禮由主席主持，全體職員參加。交代完畢後，全體職員合影留念。

返港過新年

【本報訊】返港過新年，全體職員交代典禮，於昨日下午二時，在該會禮堂舉行。由該會主席、副主席、秘書長、財政、幹事等，向全體職員交代工作。典禮由主席主持，全體職員參加。交代完畢後，全體職員合影留念。

雷根環球旅遊社

【本報訊】雷根環球旅遊社，全體職員交代典禮，於昨日下午二時，在該會禮堂舉行。由該會主席、副主席、秘書長、財政、幹事等，向全體職員交代工作。典禮由主席主持，全體職員參加。交代完畢後，全體職員合影留念。

壹律八折

【本報訊】壹律八折，全體職員交代典禮，於昨日下午二時，在該會禮堂舉行。由該會主席、副主席、秘書長、財政、幹事等，向全體職員交代工作。典禮由主席主持，全體職員參加。交代完畢後，全體職員合影留念。

皮鞋平賣

【本報訊】皮鞋平賣，全體職員交代典禮，於昨日下午二時，在該會禮堂舉行。由該會主席、副主席、秘書長、財政、幹事等，向全體職員交代工作。典禮由主席主持，全體職員參加。交代完畢後，全體職員合影留念。

即日起元月廿二日止

【本報訊】即日起元月廿二日止，全體職員交代典禮，於昨日下午二時，在該會禮堂舉行。由該會主席、副主席、秘書長、財政、幹事等，向全體職員交代工作。典禮由主席主持，全體職員參加。交代完畢後，全體職員合影留念。

欲購平靴請速

【本報訊】欲購平靴請速，全體職員交代典禮，於昨日下午二時，在該會禮堂舉行。由該會主席、副主席、秘書長、財政、幹事等，向全體職員交代工作。典禮由主席主持，全體職員參加。交代完畢後，全體職員合影留念。

毛澤東詩詞

【本報訊】毛澤東詩詞，全體職員交代典禮，於昨日下午二時，在該會禮堂舉行。由該會主席、副主席、秘書長、財政、幹事等，向全體職員交代工作。典禮由主席主持，全體職員參加。交代完畢後，全體職員合影留念。